

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 53 (1955)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Kleine Mitteilungen

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

An der Beerdigung in Thayngen am Freitagnachmittag, den 1. April 1955, haben viele Berufs- und Dienstkameraden, Freunde und Bekannte, Vertreter der Meliorations- und Vermessungsbehörden und die Abgeordneten vieler Gemeinden und Korporationen dem lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen. In gehaltvollen Ansprachen ist ihm über das Grab hinaus für seine der Landwirtschaft, den Gemeinden und dem Kanton geleisteten großen Dienste aufrichtig gedankt worden.

Die schwergeprüfte Familie, die um ihren treubesorgten, mit ihr in unverbrüchlicher Liebe verbundenen Gatten, Vater, Großvater und Verwandten trauert, sei der herzlichsten Anteilnahme aller versichert, die den Vorzug hatten, mit Hans Kleck verbunden zu sein und die ihm über den Tod hinaus Treue und ein gutes Andenken bewahren werden.

SR. B.

## Kleine Mitteilungen

### *Quarante ans d'enseignement*

A l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, notre collègue et membre vétéran, M. le professeur Auguste Ansermet, à La Tour-de-Peilz, termine sa 40<sup>e</sup> année d'enseignement. Diplômé ingénieur en 1907, géomètre du registre foncier en 1911 après un stage fait en Suisse allemande, le jubilaire pratiqua comme ingénieur civil lors de la construction de la ligne du Lötschberg puis occupa le poste d'ingénieur-topographe à l'Etat de Vaud. A partir de 1915, il enseigna successivement la mensuration, la topographie, la géodésie, tout en dirigeant un bureau privé à Vevey où il était alors domicilié.

Dans le domaine du cadastre, il a été notamment chargé d'un lot de la triangulation de IV<sup>e</sup> ordre dans les Alpes vaudoises et fut l'adjudicataire de la mensuration parcellaire de la commune de La Tour-de-Peilz.

On sait en outre que M. le professeur Ansermet est l'auteur de plusieurs publications et de nombreux articles parus dans la présente Revue, dans le Bulletin technique de la Suisse romande et dans la Revue des géomètres-experts et topographes français sur des sujets concernant son enseignement.

Nous adressons à notre estimé collègue et ami toutes nos félicitations pour cette longue période consacrée avec dévouement à l'enseignement supérieur, et le remercions particulièrement de mettre son savoir et sa vaste culture au service de la technique et de la science. Ls H.

*Freifächervorlesungen an der ETH Zürich.* Die Vorlesungen des Sommersemesters haben am 25. April 1955 begonnen und schließen am 16. Juli 1955. Die Einschreibung für die Freifächer kann gegen eine Verspätungsgebühr von Fr. 1.– an der Kasse der ETH erfolgen. Betreffend Einschreibung auf schriftlichem Wege verweisen wir auf Seite 246 des Jahrganges 1953 dieser Zeitschrift. Besonders zu empfehlende Vorlesungen:

PD Dr. E. Winkler, Spezialfragen der Landesplanung, 1 Stunde.

PD Dr. E. Winkler, Grundzüge der politischen Geographie, 1 Stunde.

Prof. Dr. H. Gutersonn und P.D. Dr. E. Winkler, Übungen zur Landesplanung, 2 Stunden.

Prof. Dr. M. Zeller, Einführung in die Photogrammetrie, 2 Stunden.

*Urnerische Landkarten von Dr. h. c. Max Oechslin. Berichte der Naturforschenden Gesellschaft Uri. VII. Heft, 1948–1954. Buchdruckerei Altdorf, M. Gamma & Co., 1954.*

Wir möchten die Kartographen auf diese Veröffentlichung aufmerksam machen. Der Verfasser behandelt zunächst auf 17 Seiten die alten Landkarten, welche das Gebiet des Kantons Uri wiedergeben mit einer Beilage der Karte von G. Walser aus dem Jahre 1768. In einem II. Teil wird auf 7 ½ Seiten eine Chronik von Karten gebracht, welche den Kanton Uri betreffen, wenn auch nur zum Teil. *F. Baeschlin*

### *Le BIT recherche un expert topographe pour le Laos*

Le Gouvernement du Laos vient de soumettre au BIT une demande d'assistance technique, dans le domaine de la formation professionnelle. La requête porte sur trois postes, dont deux instructeurs pour les écoles professionnelles et un expert pour le Service topographique.

Particulièrement intéressante pour les membres de notre Association est la dernière requête au sujet de laquelle l'on est en condition de donner les détails suivants:

Le Gouvernement du Laos a récemment créé un Service topographique devant se charger de la préparation de cartes topographiques du pays et d'effectuer les relevés de plans de détails nécessaires aux divers services de l'Administration publique. Ce Service ne dispose pas, à présent, du personnel local d'exécution. La tâche de l'expert du BIT serait justement d'assurer la formation théorique et pratique des aides-géomètres-dessinateurs laotiens et celle des futurs instructeurs qui seraient, par la suite, chargés de former les recrues du Service.

L'expert demandé devra être de langue française: il devra posséder une bonne connaissance en matière de topographie et de dessin topographique et cadastral. Il devra en outre connaître à fond les techniques topographiques par photographie aérienne. Il est également désirable que l'expert possède une expérience pédagogique, c'est-à-dire dans l'enseignement scolaire, en tant que responsable de la formation d'apprentis.

Au cours de sa mission, l'expert résidera à Ventiane, la capitale du Laos, ainsi que ses deux collègues, instructeurs en matière de formation professionnelle. Les topographes qui s'intéressent à ce poste, pourront s'adresser à M. E. Albrecht, à Berthoud, qui est en mesure de leur fournir tout renseignement utile. *E. A.*

## **Jahresbericht des Zentralvorstandes des SVVK für das Jahr 1954**

### *1. Allgemeines*

Die gute Geschäftslage infolge der andauernden Konjunktur macht sich auch in unserem Berufe bemerkbar. Als unangenehme Folge zeigt sich ein stets anwachsender Personalmangel in allen Zweigen unserer Tätigkeit und eine Überfremdung. Es wurden sogar in militärischen Sperrgebieten Ausländer für topographische Arbeiten verwendet! Der Zentralvorstand schenkt dem Nachwuchsproblem alle Aufmerksamkeit.

Die starke Bautätigkeit läßt besonders die Nachführung auf Hochtouren laufen. Diese wird damit langsam zum Zentralproblem der schweizerischen Grundbuchvermessung.

Die Neuvermessung macht normale Fortschritte, obschon sich hier die gedrückten Preise etwas auswirken.

Im Berichtsjahr konnte auch der Abschnitt 5 des neuen Landwirtschaftsgesetzes in Kraft gesetzt und die zugehörige Verordnung beschluß-